



**IL-KNISJA F'MALTA**

**UFFIĊĠJU KOMUNIKAZZJONI**  
Arċidjoċesi ta' Malta

13 ta' Awwissu 2016

68/2016

## **ITTRA PASTORALI FIS-SOLENNITÀ TA' SIDTNA MARIJA MTELLGĦA S-SEMA**

### **Ngħożžu L-Ħajja**

F'dawn l-aħħar ġimgħat konna xxukkjati b'diversi atti terroristiċi li ħesrem ħasdu bl-addoċċ il-ħajja ta' ħafna nies. Fi ftit ġimgħat, fi Franza, fil-Ġermanja u fl-Iraq, saru attakki terroristiċi li qatlu tfal żgħar u l-ġenituri tagħhom, żgħażaġħ u għexieren oħra ta' nies. Kif nafu, ftit ġranet ilu saħansitra nqatel qassis anzjan waqt li kien qed jiċċelebra Quddiesa. Dawn l-atti krudili kontra l-ħajja jkexkxuna.

Iżda kif fakkarna l-Papa Franġisku huwa u sejjer lura l-Vatikan mill-pellegrinaġġ li għamel maż-żgħażaġħ fil-Polonja, id-dritt tal-ħajja huwa mhedded ukoll b'modi anqas drammatiċi iżda xorta terribbli, tant li l-Papa jsejñilhom "l-ewwel terroriżmu". Il-Papa Franġisku qed jirreferi għal dik li huwa jsejñilha "l-kultura li tarmi lin-nies - throwaway culture". Din hija l-kultura li tpoġġi l-flus qabel il-bniedem. Il-Papa Franġisku jfakkarna illi din il-kultura, fost l-oħrajn, toqtol it-trabi mhux imwiolda, tittraskura l-anzjani, twarrab lill-persuni b'diżabilità, tagħti valur lill-bniedem skont kemm kapaċi jipproduċi u jikkonsma, tkun ingusta mal-fqar, u tisfrutta l-ambjent biex jistagħnew il-ftit u jinsterqu l-ħafna.

### **Niproteġu l-ħajja dejjem u kullimkien**

Mal-ewwel daqqa t'għajn jista' jkun hawn min jaħseb li ma hemmx rabta bejn dawn l-affarijiet kollha. Il-Papa iżda jenfasizza li hemm rabta. Il-ħajja rridu niproteġuha dejjem, kullimkien u f'kull stadju tagħha. Dan mhux biżżejjed. Jeħtiġilna naħdmu wkoll biex il-kwalità tal-ħajja ntejbuha f'kull aspett.

Aħna l-Insara għandna dmir speċjali li naħdmu biex ngħożžu l-ħajja għaliex għalina, il-ħajja umana hija rigal mingħand Alla, li waħdu huwa sid tagħha mill-bidu sa tmiemha. L-ebda bniedem għalhekk ma jista' jippretendi għalih id-dritt li jeqred direttament il-ħajja ta' bniedem innoċenti jew li jqis lil xi bnedmin oħra bħala bla valur jew bħala xkiel.

Il-Liġi għandha tiproteġi l-ħarsien ta' kull ħajja umana mit-tnissil tagħha sal-mewt, u dan aktar u aktar meta xi bniedem ikun f'pożizzjoni vulnerabbli jew żvantaġġjata.

F'pajjiżna lkoll għandna naħdmu biex dan id-dritt għall-ħajja, mgħixa f'dinjità sħiħa, ikun rispettata. Matul dawn l-aħħar xhur, tqanqlu żewġ kwistjonijiet partikolari li jistgħu jheddu l-ħajja fil-bidu tagħha u lejn it-tmiem tagħha.

### **Theddida għall-ħajja fil-bidu tagħha**

Il-ħajja tal-bniedem, fl-ewwel ġranet tal-eżistenza tagħha, tista' tiġi mhedda meta jittieħdu pilloli jew mediċini bl-iskop li l-ħajja li tkun tnisstet fl-omm ma tkomplix tiżviluppa, anzi tinqered. L-effett ta' xi pilloli f'xi ċirkustanzi jista' jkun abortiv. Persuna li qed tgħix it-twemmin Nisrani b'serjetà u impenn għandha l-obbligu morali li tftitex l-informazzjoni sħiħa dwar l-effetti kollha ta' dawn il-prodotti mediċinali biex tagħmel deċiżjoni responsabbli favur il-ħajja.

F'każ ta' dubju xjentifiku dwar kif jaħdmu dawn il-prodotti mediċinali, id-deċiżjoni għandha tkun dejjem favur il-ħarsien tal-ħajja. Il-kuxjenza ta' dawk il-professjonisti li qed jaħdmu fis-settur tas-saħħa, li għandhom oġġezzjoni li jippreskrivu jew ibiegħu dawn il-prodotti mediċinali minħabba d-dubju xjentifiku dwar l-effetti tagħhom, għandha tiġi rispettata.

### **L-Ewtanasja: theddida għall-ħajja**

Tqanqlit ukoll il-kwistjoni tal-ewtanasja. Hawn min jirraġuna li meta persuna tkun qed tbat iħafna, il-ħajja umana tinfexx il-valur tagħha u għalhekk għandu jkollha d-dritt li tiġi megħjuna biex tneħħi ħajjitha. Aħna nifhmu t-tbatija psikoloġika u fiżika li pazjent u l-qraba jkun qeg iġarrbu. Aħna nħossu ma' kull min hu għaddej minn din it-tbatija. Però nemmnu li l-valur tal-ħajja umana ma jiddependix minn kemm persuna hija b'saħħitha jew sodisfatta bil-ħajja tagħha. Nemmnu wkoll li l-ewtanasja qatt ma tista' tkun fl-aħjar interess tal-pazjent jew pazjenta.

Il-Papa Franġisku, f'diversi diskorsi tiegħu, kien ċar iħafna dwar dan. Filfatt isejjaħ l-ewtanasja "theddida gravi għall-familja fid-dinja kollha" (Amoris Laetitia, 48).

Kull persuna għandha d-dritt li tingħata l-kura, u s-soċjetà għandha l-obbligu morali li tipprovdi s-servizzi mediċi biex tħares dan id-dritt għall-ħajja. Il-persuna għandha d-dritt, legali u morali, li tirrifjuta t-trattament mediku meta dan ma joffri l-ebda tama ta' ġid, jinvolvi spejjeż enormi jew jikkaġuna tbatija insopportabbli. Fl-istess waqt iżda, għandha tibqa' tingħata kull kura li ttaffi l-uġieġ fiżiku u psikoloġiku li jista' jkun hemm sakemm il-proċess naturali tal-mewt jieħu l-kors tiegħu.

## **Inżidu l-kura mhux noffru l-mewt**

Aktar ma tikber it-tbatija, is-soċjetà aktar għandha żżid il-mizuri ta' wens u sedqa biex hadd ma jigi mwarrab jew jitqies bħala piż fuq l-oħrajn. Soċjetà turi l-wiċċ ħanin tagħha meta persuni vulnerabbli jigu megħjuna. F'pajjiżna għandna nsaħħu s-servizz mediku ta' kura li jnaqqas it-tbatija, u ngħinu lil kull min qed jaħdem f'dan il-qasam biex ikabbar il-firxa ta' servizzi li diġà qed joffri fil-komunità lil tant pazjenti b'mard terminali u lill-qraba tagħhom.

Flimkien mal-Hospice Movement, il-Knisja f'Malta ser tibda l-ħidma meħtieġa biex tinfetaħ Dar il-Ħniena, bħala residenza ġdida biex toffri servizzi speċjalizzati u ta' livell għoli fil-kura li tnaqqas it-tbatija lill-persuni b'mard terminali.

Nixtiequ nuru l-apprezzament kbir tagħna lil ħafna familji li juru għożża kbira mal-morda terminali, l-anzjani u l-persuni vulnerabbli u, fejn iċ-ċirkostanzi jippermettu, jagħzlu li jibqgħu jdur bihom fi djarhom stess. L-imħabba li juru l-qraba meta jakkumpanjaw lil dawn il-persuni f'waqtiet tant iebsin tal-ħajja, anke meta jkunu fl-isptarijiet, hi ġest mill-isbaħ ta' umanità.

Nappellaw lil ħutna Maltin u Għawdxin biex ikatru dawn l-għemejjel ta' ħniena u nkomplu nistinkaw ħalli ebda persuna f'pajjiżna ma tisfa abbandunata fil-marda jew kundizzjoni kronika tagħha.

Nafdaw dan il-messaġġ ħerqan tagħna f'idejn Sidna Marija Mtellgħa s-Sema u nitolbuha tkompli tħares lill-poplu għażiż tagħna bil-ħarsa tagħha ta' ħniena filwaqt li dejjem turina lil Ġesù, li huwa t-Triq, il-Verità u l-Ħajja.

Nagħtukom il-barka pastorali tagħna.

Illum, 6 t'Awwissu 2016, Festa tat-Trasfigurazzjoni tal-Mulej.

**✠ Charles J. Scicluna**

Arcisqof ta' Malta

**✠ Mario Grech**

Isqof ta' Għawdex